

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Choisir une langue : Français

Déclaration de conformité UE pour EPI de catégorie II.

Nous, société CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud n° 8-8/1, 440247 Satu Mare, Roumanie, déclarons sous notre unique responsabilité que les équipements de protection individuelle énoncés ci-après se conforment aux prescriptions d'harmonisation applicables énoncées dans le règlement (UE) 2016/425, et que chaque norme harmonisée respectivement énoncée est utilisée et applicable.

L'organisme notifié porteur du numéro d'identification indiqué ci-après a effectué l'examen UE de modèle-type (module B) et délivré le certificat d'examen UE de modèle-type porteur du numéro indiqué.

Type de casque	Désignation du modèle	N° d'ident. de l'organisme de certification	Taille	En cm	Désignation des normes	N° du certif. d'examen du modèle-type
Casque d'équitation	Spirit-3	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2040
			M	56-58		
			L	58-62		
	Champ-3	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2040
			M	56-58		
			L	58-62		
	Master-6	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2065
			M	57-58		
			L	59-62		
	Prestige Air 2	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2075
			M	57-58		
			L	59-62		
	Mistrall 2	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2041
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-63		
	Mistrall 1	1974**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	3201902
			M	54-58		
			L	58-62		
	Passion	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2070
			M	54-57		
			L	57-60		
	Youngster	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2071
			M	57-58		
L			59-62			
Casque d'équitation	Choice (2018)	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066
S			52-56			
Casque de vélo	Choice (2018)	1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
S			52-56			
Casque de ski	Choice (2018)	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
S			52-56			
Casque d'équitation	Choice 2	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066
S			52-56			
Casque de vélo	Choice 2	1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
S			52-56			
Casque de ski	Choice 2	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
S			52-56			
Casque d'équitation	NORI (ab 09/2020)	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066
S			52-56			
Casque de vélo	NORI (ab 09/2020)	1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
S			52-56			
Casque de ski	NORI (ab 09/2020)	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
S			52-56			

Casque de vélo	Activ 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00546-19-rev.1
			M	56-58		
			L	58-62		
	Cuda	1015**	M	52-58	EN 1078+A1:2012	E-30-01049-18
			L	58-62		
	Cuda 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02680-19
			M	54-58		
			L	59-62		
	MTB-E	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00552-19-rev.1
			M	54-58		
			L	58-62		
	MTB-E Fullface	1015**	M	54-58	EN 1078 + A1:2012	1015-PPER-B-00219-20-rev.1
			L	58-62		
		0497**	M	54-58	ASTM F1952-15	0111\ME\DPI\20
L			58-62			
Full Air	1015**	Uni	56-59	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00537-19-rev.1	
Speedairo	1015**	M	54-59	EN 1078+A1:2012	E-30-01002-18-rev.1	
		L	59-63			
Speedairo 2	1015*	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00529-20	
		M	54-59			
		L	59-62			
	0497**	S	52-56	CPSC 16 CFR Part 1203	099\ME\DPI\20_2	
		M	54-59			
		L	59-62			
0497**	S	52-56	NTA 8776:2016-12	0497-00009-00		
	M	54-59		0497-00010-00		
Roadster	1015**	S	50-54	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00545-19-rev. 1	
		M	55-57			
		L	58-60			
		XL	60-63			
E.Motion (2018)	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00541-19-rev.1	
		M	54-58			
		L	58-62			
Activ 2U	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00061-19-rev. 1	
		M	56-58			
		L	58-62			
Urbanic	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18	
		M	56-59			
		L	59-63			
Activ 2 Junior	1015**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00565-19-rev. 1	
Speedtime	1015**	Uni	55-61	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00833-19-rev. 1	
Casque de vélo	Mini 2 & Mini Pro 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
Casque de ski			S	52-56	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
Casque de vélo	Mini Mini 2 & Mini 2	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev. 1
Casque de ski			XS	44-50	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev. 1
Casque de ski	SP-3 Limited	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
	SP-6 (Limited) Visier	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00333-20
			M	54-58		
			L	58-62		
	SP-3 Airwolf	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
	SP-3 Comp.	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
M			56-58			
L			58-62			
SP-4	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00682-20	
		M	56-58			
		L	58-62			

Casque de ski	CX-3 Icecube	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1
			M	56-59		
			L	59-63		
	CX-3 Junior	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1
Casque de ski	Mini Pro 2	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
Casque de vélo		1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
Casque de ski	SP-2 Visier	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Casque de course à pied sur glace et asphalte		0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Casque de ski	SP-2	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Casque de course à pied sur glace et asphalte		0979**	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Casque d'alpiniste		0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Casque de canoe/kayak	Gams	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Casque de ski		1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1
			M	56-59		
			L	59-63		
Casque de vélo		1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18
			M	56-59		
			L	59-63		
Casque d'alpiniste	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Casque de ski		1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1
			M	56-59		
			L	59-63		
Casque de vélo		1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18
			M	56-59		
			L	59-63		
Casque de canoe/kayak	Speedgams	0497**	M	54-58	EN 1385:2012	DPI/0497/2004
			L	59-63		
Casque protecteur industriel	NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS	1015**	S	50-56	EN 397+A1:2013	1015-PPER-B-00985-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Casque d'alpiniste	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Casque de canoe/kayak	baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		

Casque de ski	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev. 1
			M	56-59		
			L	59-63		
Casque de vélo	baugleich mit GAMS		S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18
			M	56-59		
			L	59-63		
Protection du visage et visière	Visier HB 20cm PC	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2
	Visier HB 25cm PC antifog	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2
	Gittervisier HB	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1
	CASCO Face Protection (Typ I und Typ II) - fix und flip-up	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2119
Goggles	PX-10 CASCO eye protection type I and Type II	1883**	Uni	-	EN 166:2001	C3047.1CASCO
	PX-85 CASCO protective goggle	0598**	Uni	-	EN 166:2001	FI29/965943
Protection auditive	Gehörschutz HB	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t

**Organismes de certification : \*\***

N° d'identification : 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien  
N° d'identification : 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
N° d'identification : 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
N° d'identification : 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
N° d'identification : 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
N° d'identification : 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
N° d'identification : 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
N° d'identification : 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland

Satu Mare,

16.12.2020



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Déclaration de conformité UE pour EPI de catégorie I.

Nous, société CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud n° 8-8/1, 440247 Satu Mare, Roumanie, déclarons sous notre unique responsabilité que les équipements de protection individuelle énoncés ci-après se conforment aux prescriptions d'harmonisation applicables énoncées dans le règlement (UE) 2016/425, et que chaque norme harmonisée respectivement énoncée est applicable.

Type de produit	Nom du modèle	Norme appliquée	Description de la norme
Lunettes de soleil	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron SX-34	EN ISO 12312-1	Protection des yeux et du visage – Lunettes de soleil et protection des yeux similaire – Partie 1 : Lunettes de soleil d'usage courant
Lunettes de ski et visières pour casque de ski	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	Protection individuelle des yeux – Lunettes de ski alpin ;
Visières interchangeables	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1	Protection des yeux et du visage – Lunettes de soleil et protection des yeux similaire – Partie 1 : Lunettes de soleil d'usage courant

Satu Mare,

16.12.2020



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Déclaration de conformité UE pour EPI de catégorie III.

Nous, société CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud n° 8-8/1, 440247 Satu Mare, Roumanie, déclarons sous notre unique responsabilité que les équipements de protection individuelle énoncés ci-après se conforment aux prescriptions d'harmonisation applicables énoncées dans le règlement (UE) 2016/425 ainsi qu'à la norme harmonisée énoncée.

L'organisme notifié porteur du numéro d'identification indiqué ci-après a effectué l'examen UE de modèle-type (module B) et délivré le certificat d'examen UE de modèle-type porteur du numéro indiqué.

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité, module C2, (conformité avec le modèle-type sur la base d'un contrôle interne de la fabrication avec des contrôles produit surveillés pratiqués à intervalles irréguliers) sous la surveillance de l'organisme notifié porteur du numéro d'identification indiqué.

Type de casque	Désignation du modèle	N° d'ident. de l'organisme de certification	Taille	En cm	Désignation des normes	N° du certif. d'examen du modèle-type
Casque de pompier	PF 112 EXTREME	0497**	Uni	53-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1197
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136
Sauvetage technique	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 19040042
Casque de pompier / Casque de lutte incendie en forêt et			M	56-59		
			L	59-63		
Casque de canoë/kayak		1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Protection du visage et visière	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1093
	PF 1000 R PC Visier	0497**	Uni	52-64	EN 14458:2018	DPI/0497/2099
	PF 1000 Augenschutz	0497**	Uni	52-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1055
	PF 112 PC Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1196
	PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1195

**Organismes de certification : \*\***

N° d'identification : 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg

N° d'identification : 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia

N° d'identification : 0299: DGUV, Zwengberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

16.12.2020



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Déclaration de conformité pour les produits médicaux de classe 1 règle 1

Nous, CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Roumanie, déclare par la présente, sous notre seule responsabilité, que les produits médicaux énumérés ci-dessous satisfont aux exigences de la directive 93/42 / CEE, en utilisant la norme correspondante. Les produits médicaux sont soumis à la procédure d'évaluation de la conformité conformément à l'annexe VII.

Type de produit	Nom du modèle	Norme appliquée	Description de la norme
Masque médical de protection buccale et nasale	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.52	EN 14683:2019 Typ IIR	Masques faciaux médicaux - exigences et méthodes d'essai
Masque médical de protection buccale et nasale	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.54	EN 14683:2019 Typ IIR	Masques faciaux médicaux - exigences et méthodes d'essai
Filtre de remplacement pour masque médical	Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.53	EN 14683:2019 Typ IIR	Masques faciaux médicaux - exigences et méthodes d'essai

Laboratoire:

N° d'identification : 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Valable pour tous les lots livrés à partir de:

01.09.2020

Satu Mare,

16.12.2020



Manuel Krauter,  
Managing Director